

Kraków dnia 3 Grudnia 1884 r.

# DJABEŁ

ROK 16.

Nr. 23.

Numer pojedynczy 20 ct.

Wychodzi dwa razy na miesiąc. — Redakcyja i Administracyja ulica Kazimierz Nr. 72. — Rękopismów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

## Wigilja świętego Andrzeja.

W wilgą św. Andrzeja  
Stara panna Galileja  
Mając różne nadzieje;  
Wróżby z ołowiu drząc leje:  
Spełnisz się, co sobie życzy?  
Kto będzie jej adorator? —  
Wlała w wodę — ołów syczy...  
I ułał się: **sekwestратор!**

Dziennikarze w Galicji  
Ci, co są w opozycji  
A przeważnie chłopcy młode —  
Leją także ołów w wodę,  
A każdy z nich sobie życzy:  
Sto tysięcy prenumerat;  
Leją ołów — ołów syczy  
I ułał się tylko: **kierat!**

I naszego miasta Rada  
Także do wróżby zasiada,  
Ciekawa nim kur zapieje  
Co się też dla niej uleje,  
Kto jej szepnie w uszko: Pani!  
Ja chcę być twoim małżonkiem —  
I ułał się jak raz dla niej:  
**Stańczyk** z himerycznym dzwonkiem!

Także jeden człek ze sceny,  
Co nie tylko Melpomeny,  
Lecz Wenery był też sługą  
I pracował dla niej długo —  
Wziął się z gustem do ołowiu.  
Leje — (innych form) Rabagas  
Wylał mu się: w pełnem zdrowiu  
Magnaterji grzeczny **fagas!**

Nasi bracia wśród moskali  
O czemś świętem wróżby lali...  
Bo to w kraju **ten Dzień**, taki,  
Że w nim wróżbi człek wszelaki.  
A choć się im tam musiało  
Wylać tylko: lez niemało —  
Mówią — karku nie gnąc wcale:  
Bóg silniejszy niż **moskał!**

W Dniu tym Kraków był ospały,  
Djabła uszy nie słyszały,  
By, prócz w „Zgodzie“ — czyjeś słowo  
Lało w serca prawdę zdrową.  
Czemu? pytać nie pomoże —  
Rodny kłakol przygniółt zboże...  
Więc trza — według mego zdania:  
Do kłakolu wzięść się **lania!**

### Wiadomości kościelne.

W tych dniach odbyło się uroczyste przejście znanego pozytywisty Masłowicza na łono kościoła stańczykowskiego. Ojcami chrzestnymi byli: wiadomy Lolus i durny Józio. Nowo-ochrzczeniec jako wiązanie otrzymał Redakcję: „Nowego Przeglądu lwowskiego“ — ze stosownem uposażeniem i barwą swoich chlebobawców. Nadto otrzymał od dyrekcji teatru krakowskiego, wolny wstęp za kulisy w czasie bytności w naszym mieście i pozwolenie chwalenia teatru krakowskiego.

### Wiadomości artystyczne.

**Pan Szymański**, znakomity nasz artysta obrał na tegoroczny swój beneficjusz sztuki Józefa Fagasowicza pod tytułem: „Pan każe, sługa musi.“

**Wielu powieściopisarzy** z obawy przed potopem Sienkiewicza, zabrało się do budowania arki dla swych dzieł — aby choć po parze takowych ochronić od potopu.

### Wiadomości z miasta.

Na wieść, że książę Czartoryski chce ofiarować 8000 fl. na odnowienie **rondla** pod warunkiem, aby gmachy i miejscowość zajmowane dotąd przez niego odano mu na wieczystą własność — czterdziestu innych amatorów zgłosiło się z gotowością do podobnych ofiar. Pokazuje się, że u nas duch ofiarności publicznej nie zaginął jeszcze, szczególnie tam, gdzie idzie o korzystny interes.

## RECEPTA NA GOLIZNĘ.

Pląćcie tylko regularnie me dziatki,  
 I molojce oddawajcie wciąż wasze  
 w kamazse.  
 Nalewajcie w chamów gardziel, gdy suchy,  
 siwuchy,  
 By — Parjasów gdy się uda ogłupić  
 mózdz łupić.  
 Pamiętajcie do nowego rajchsratu,  
 mandatu  
 Nie udzielać szaraczkom, ni hołocie  
 w kapocie.  
 Ani pseudo-surdutowym chachołom,  
 warchołom,  
 Jeno urzędnikom i adwokatom,  
 hofratom,  
 Karmazynom, mitrom, wielopolszczykom,  
 stańczykom,  
 Którzy w Antyszambrach pieką dla synów,  
 kuzynów,  
 Po wszelkiej popierania rządu cenie,  
 pieczeniu. —  
 A w nagrodę za lojalne te czyny,  
 wawrzyny  
 Pozbieracie, zamiast z liści bobkowych,  
 z figowych  
 W kształcie samorządu czysto polskiego,  
 znanego,  
 Co do spółki z ciężką śrubą skarbnika,  
 stańczyka,  
 Galileję bez mydlenia powoli  
 wygoli.

999.

## W dniu Rocznicy listopadowej.

1.

### W pewnej redakcji.

— Panowie, czy wiecie, że dziś rocznica **powstania?**

— A cóż nas to obchodzi — my obchodzimy tylko rocznicę **stania** przy rządzie jakikolwiek on jest.

2.

### W kościele.

Pomiędzy śpiewających: „Boże coś Polskę“ w czasie nabożeństwa za poległych w r. 1831 — wchodzi excelenca nosata i mówi:

„Cicho! dzieleny! nam tutaj nie potrzeba kapeli.“

Na to otrzymuje odpowiedź:

„To po cóż tu przyszedł stary młaskocie ze swoją trąbą.“

## ZAGADKA.

Ze kiepskim był syndykem, więc go mieć nie chciano,  
 I za syndykata dostał prezidenta miano.

## PODSŁUCHANE.

— Jak to? ty — ty — członek komitetu pomnika Mickiewicza, nie byłeś na wieczorku Mickiewiczowskim?

— Właśnie dla tego nie byłem, że jestem członkiem, bo mnie wstyd było pokazać się między ludźmi. A nużby mnie kto zapytał, co słycać ze sprawą pomnika? Byłbym dalipan w kłopotcie.

## Święty Mikołaj.

Na świętego Mikołajka  
 Jak powiada stara bajka,  
 Chodzi starzec z białą brodą  
 I obdziela dziatwę młodą.

Tym cukierki, tym orzechy,  
 Tym lalczki dla uciechy,  
 Tym koniki, tym żołnierzy;  
 I dziatwa w to szczęście wierzy,  
 Że to z nieba przyszedł stary  
 I daje im gratis dary.  
 Ale starsi wiedzą za to,  
 Że to wszystko za zapłatą —  
 Wiedzą też, bo to ich sprawka:  
 Wie wiel koszt ta zabawka! —

I na szerszej życia scenie  
 Takie samo omamienie,  
 Stare dzieci też z nienacka  
 Dostają von oben cacka.

Ten tytulik, ten orderek,  
 Ten słodziutką jak cukierek  
 Obiecankę, krzyżyk trzeci....  
 I cieszą się głupie dzieci,  
 Że tak szcudry jest Mikołaj...  
 Więc ty Djabie na nich wołaj,  
 I wytłomacz twojej braci:  
 Kto za tę zabawkę płaci.

## ANECDOTA HISTORYCZNA.

Opowiadają o jakimś przed laty poczmistrzu na Podgórzu, że ze względów politycznych kazał sobie namalować obraz na dwie strony. Na jednej portret panującego wówczas monarchy, a na drugiej portret Kościuszki — czyli diensa pana „Kościuszkiego“ jak zwykł w dobrośliwości mawiać do zaufanych przyjaciół.

W czasach Meternicha portret cesarski wisiał frontem do pokoju — a właściciel jego mówił tylko po niemiecku. — Kiedy Meternich drapał i die polnische ruckawka się zaczęła — cesarza odwrócono do ściany, a Kościuszko wyszedł na widok publiczny. Tak kilka razy w ciągu swego życia odwracał przemysłny poczmistrz ten obrazek i kontent był z siebie, bo mu się z tem dobrze działo. — Rząd czarnożółciaka zanotował w Verdiénstbuchu — a polscy patrioci na widok Kościuszki, podziwiali męża odważnego, płakali, ścisłali i w górę podnosili wołając: Niech żyje nasz!

Otóż powiadają, że obraz ten po zmarłym poczmistrzu, dostał w spadku jeden z profesorów uniwersytetu krakowskiego i używa go z równym skutkiem. — Powiadają także, że przy tegorocznem otwarciu nowej Czytelni akademickiej obraz ten był zwrócony ku młodzieży tą stroną na

której Kościuszko! — Powiadają dalej, że młodzież oczarowana rozplakała się słysząc, jak pan profesor w mówce, którą miał do niej rzekł: Pamiętajcie, że jesteście synami nieszczęśliwego narodu, który... i t. d., ach! nie kończymy, z obawą byśmy się i my nie rozbeczeli jak bór — jak ów litewski szlachcic, który przyjechałszy raz do Krakowa, gdy usłyszał jak muzyka wojskowa grała: „Jeszcze Polska nie zginęła“ — wznosił ręce ku niebu i zawałował: „Boże! teraz umrzeć mogę — już mi nie więcej nie brakuje. Jestem w Polsce!“ — Czy patryjotyczne słowa pana profesora wystarczą również wyobrażeniom panów akademików o polskości kliki trzęsącej uniwersytetem tutejszym, nie wiemy — ale to wiemy, że przezświetna bлага, mądrym rybom pomaga!

## Wiersz w rocznicę zgonu Adama.

Mistrzu Adamie, gdy z Nieba wyżyny,  
 Duch Twój na chwilę do Ojczyzny zleci,  
 Liczne wśród niewiast napotka Grażyny,  
 Co Polsce chętnie, święcą własne dzieci.

Gojące serca w Polskiej znajdzie młodzi  
 W słowach Twych wzrosłej — i zacnych  
 [kapłanów,  
 Ziarno przez Ciebie zasiane, już wschodzi,  
 Nie braknie, nigdy Konradów, Halbanów!

Tak, Mistrzu! Twoje wszechpotężne słowa  
 W bujnej serc naszych, przyjęły się roli,  
 Mimo grabarzy, Bóg Polskę Twą ehowa  
 I żywą z niebios ujrzeć Ci dozwoli.

A Polskę taką, jaką Twoja dusza  
 We snach widziała: potężnym narodem!  
 Potężnym zgodą — co wszystko roskrusza  
 Stające w drodze przed życia pochodem!

Em.

## Propria laus.

Profesorowie uniwersytetu krakowskiego zapewniają nas w „Czasie“ przez usta jednego ze swych kolegów, że Uniwersytet od wieków nie miał takiej świętności jak teraz gdy niektórzy z nich do młodszej generacji należącej — zasiadają na jego katedrach. Jakkolwiek z uwielbieniem czytaliśmy ten czarującym iscie doctissimi viris napisanym stylem — jakkolwiek z pochylonem czołem spoglądamy w tę świętność oślepiającą swym blaskiem kraj cały — świętność w obec której Alma mater wstydzić się musi całej swojej przeszłości, zwłaszcza w obec takich dzisiejszych czynów proforskich, jak sprawa z szweiggeldem — zdzieranie plakatów z murów kamienicznych — oddanie czytelni akademickiej w ręce władz policyjnych i innych tym podobnych — jakkolwiek Ryszard III. radzi: głupi o sobie dobrze mówi — jednak Djabelska Mość przez rzetelną cześć dla uniwersytetu, radzi tym panom:

Aby się wstrzymali przezie  
Tak mówić o uniwersytecie —  
Niech kto inny to zatwierdzi  
Bo propria laus śmierdzi.

## Z historyjek poznańskich.

(Djabelska piosenka na Mikołajka).

Hej tam w chacie za stołem  
Siadł przy dzbanie czełek stary;  
Otoczyli go kołem  
On tak mówił do wiary:

Źle się Bracia źle dzieje  
Niemy górą nad nami,  
Smutne przyszłe koleje,  
Z chat swych pójdziem z torbami.

Szlachta ziemię przepija,  
Chłop za morza w świat goni,  
Któż nam Matkę od kija  
Jeżeli nie wy, ochroni?

Hej! mieszcuchy! hej w pacierz:  
W imię Ojca i Syna!  
Ręką w rękę — bo Macierz  
Przepadnie nam jedyna.

Ten komitet paskudny  
Redaktorów poznańskich,  
Pokazał nam jak trudny  
Bój z falangą sług pańskich.

Dobrowolski z Kanteckim  
Co są niby pies z kotem,  
Swym zachodem świnieckim  
Bryzgli w Polski cześć — błotem.

Na pierś każdą łaza spada  
Widząc niecne intrygi,  
Które klika zajadła

Wciąż wyprawia w wysięgi!  
Więc dłoń sobie podajmy  
Fora! z szajką przekłętą,  
Gdy raz czmychła — nie dajmy  
By nas za łby znów wzięto.

Hej! mieszcuchy! hej, dalej  
Albośmy to bydłaki,  
By na powrót nas brali  
Pijanice — żydziaki?

Niech rzną co chcą w „Dienniku“  
Lub w organie tym księżym;  
Babrzą w „Orędowniku“,  
Kłamców prawdą zwyciężym!

Ten Kurjer niecnota  
Wolał w Radzie miłe żyda,  
Niżli lutra polaka...  
Ach! cóż to za ohyda!

Biednaś Polsko, Ty biedna,  
Mając takich wyrodków,  
Któż Ci Boga przejedna  
Wśród zgnilizny zarodków?

Lecz nie traćmy otuchy  
Razem bracia mieszczanie;  
W łaźni skąpie się suchej  
Ten co w poprzek nam stanie!

Czy dziennikarz — czy szwiec  
Czy to szlachcic, czy murarz  
Gdy ci milszy jest chlewiec  
Prez tam! — tu nie nie wskurasz.

Pan Łyski... i niech stuli...  
Bo my czyści — choć „chamy“  
Nam w broszurkach nie pluli...  
Swoją, nie cudzą groźną mamy!

Pan Ebin... Wierzbini...  
Pan Kościel... i drudzy,  
Niechaj nosa — prosimy —  
Nie wtrącają w dom cudzy!

Leźcie sobie w laurach  
Pozyskanych zaszczytnie...  
Bratnia zgoda — na piórach  
Dziennikarskich — tak kwitnie!!!

Hej! Kiliński! hej stary!  
Przyjdź z pocięgiem tu z nieba,  
Mamy wśród nas fujary  
Którym chłosty potrzeba!

Mamy szweców Franciszków  
Frankiewi... mularzy,  
Co dla pańskich kieliszków  
Lżą swych, kędy się zdarzy!

Gdybyś takich ty zbiegów  
Swym pocięgiem wychostał!  
Nitk by nie zbiegł z szeregów  
Wierny sprawie pozostał.

Hej! jak będzie tak będzie  
W lasce Boga rzecz cała,  
On źle wstrzyma w rozpędzie...  
Prawym ludziom: cześć chwala!

Niegołewski niech żyje  
Z Jarnatowskim! — a z nimi,  
Každy, kto źle rozbije,  
Kto chce dobra swej ziemi!

## Wieczorek Mickiewiczowski.

(Sprawozdanie djabelskie.)

Daj Wam Boże zdrowie poczciwie chłopa-  
paki, za tę miłą ucztę, którą wyprawili-  
ście publice przy tem święcie narodowem.  
Komu z biorących udział oddać palmę  
pierwszeństwa? Nikomu — bo wszyscy  
według sił i możliwości uczciwie się wy-  
wiązały z podjętego zadania. Komu zło-  
żyć najgorętsze dzięki? Czy panu Baraba-  
szowi za zaene wygrzebanie z zapo-  
mnienia pięknej muzyki naszego starego  
mistrza i wykonanie jej z artystycznym  
poczuciem przy orkiestrze p. Hocka? Czy  
pełnym życia chórom akademickim choć  
Bogiem a prawdą owo moskiewskie  
„burra“ wyrzucił by się należało... Czy  
panu Ozogowi, który minionych chwil nie  
zapominał i po staremu dzielnie się obszedł  
tak z „Odą do młodości“, jako i z „Re-  
duta Orgona“? Czy owym krakowskim  
ptaszynom — tym wilgom i piegżom,  
których rozkoszemu śpiewaniu miluchno  
wtórowała paluszkami na klawiszach drob-  
na czarnogłówka? Czy pani Modrzeje-  
wskiej, która ładnie jak zawsze dekla-  
mowała — a względem której rówieź ład-  
nie znalazła się wdzięczna jej i zawsze  
ją miłująca publiczność? Czy nadewsz-  
ystko ks. prof. Chotkowskiemu za jego  
wniosłą iście Woroniczowskiej potęgi  
mowę?

Wszystkim — bo wszyscy na serdeczne  
zasłużyli dzięki. Czynie to w imieniu ucztu-  
jących w przepelnionej sali — a na deser  
biorę w djabelskie pazury: przemówienie  
reprezentanta młodzieży akademickiej. Bio-  
rę to jego słowo — lecz nie dla tego aby

zadrasnąć — tylko by się niem popieścić,  
bo ciepłe, zacne, poczciwe — bo w pol-  
skiem wyłęgłe sercu. Spowiada się ta  
młodź nasza szczerze z niedawnych grze-  
chów, które wyrosły z obcych naleciało-  
ści, z zgnilizny... z Bobrzyńszczyzny, że tak  
rzeknę — skreśla bez szumnych obietnic  
szlachetny i godny polskiej młodzieży  
program przyszłości — i przedstawia się  
taką, że duch Mickiewicza, (którego —  
wierście niewierście — nasza djabelska  
mość widziała koło mówcy) — rozrado-  
wany patrzył i błogosławił — a wlepi-  
wszy później łzawe oko w obecnego swego  
wnuka zdawał się mówić: „Dawno mi  
już tutaj tak dobrze nie było jak dzisiaj!  
Ty idź z niemi a nie daj się zwabić tym  
skurezybykom, którzy cię do siebie chcą  
ściągnąć“. Darujcie wyrażeniu, ale Mickie-  
wicz lubił czasami gdy trzeba było uży-  
wać dosadnych wyrażań — Przedstawi-  
ciel młodzieży akademickiej rozbiierał z jej  
stanowiska dzieła niesmiertelnego nasze-  
go wieszca, a kiedy się zapuścił w tę  
wiekiście młoda „Odę do młodości“ —  
to mówił takie rzeczy, że p. prof. Bo-  
brzyński, który ją przed paru laty tak  
niegodziwie spontewierał — powinien je-  
chać do Częstochowy i tam przed Matką  
Boską uklęknąć — wybrawszy miejsce,  
które archimandryta Leontiew splamił  
swemi stopami — i dać sobie samemu  
słowo — że się już nigdy nie będzie zaj-  
mował propagowaniem tego, co się psu  
nie zda na buty. Prezes czytelnik akade-  
mickiej rzekł także bez wszelkiej ogród-  
ki to — co powinien usłyszeć komitet  
pomnika Mickiewiczowskiego, któryby do  
sądnego dnia odwłókł jego budowę —  
gdyby się jako dało!

Jednym słowem Nasza Djabelska Mość,  
wyszła z wieczorku tego pod takim wra-  
żeniem, że raz jeszcze powtarzamy: Daj  
Wam Boże zdrowie poczciwie chłopaki za  
tę miłą ucztę, którą wyprawiliście publice  
przy tem święcie narodowem.

B A J K A.

Raz do pasierbów, których strasznie kocha  
I którym „sprzyja“, tak rzecze macocha:  
„Będziem się bawić w konia i furmana,  
Jeno mi pomóż dzieatwko kochana  
Ukręcić biczyk“.

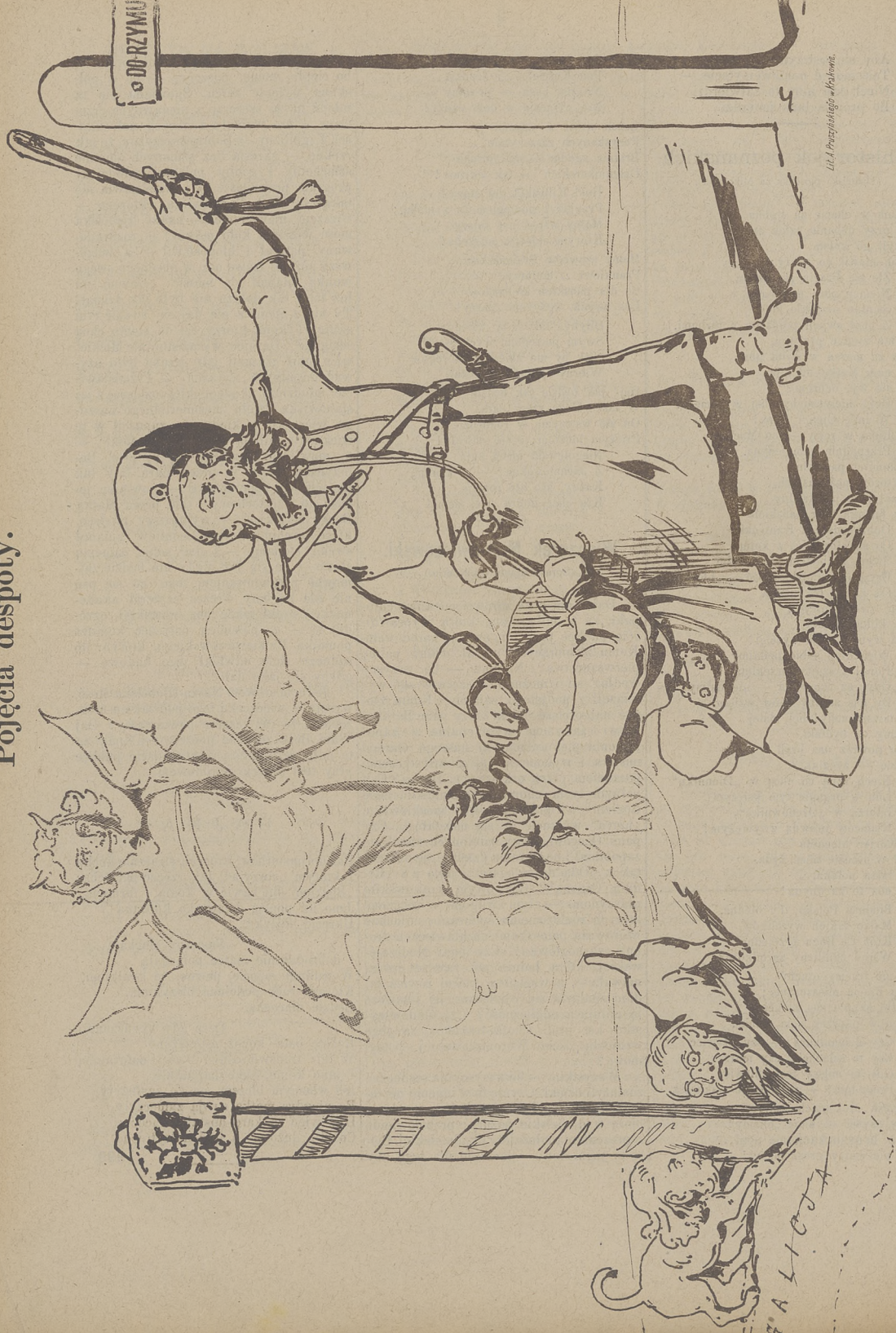
Pasierby słuchają

I dobrodusznie matce pomagają  
W trudnej robocie, pewne, że konikiem,  
Którego rade podcinać biczykiem,  
Będzie macocha.

Lecz gdy ukończono

Robotę bata, kogoż zaprzężono  
W leje transversalny? Dzieci! naturalnie,  
I jako konie, ciężo kapitalnie  
Ich własnym bieżem, na co zasłużyły,  
Bo niegdys matkę swoją zameczyły.  
Dziś więc za karę dostały macochę,  
Co bije dużo — a jeść daje trochę.

# Pojęcia despoty.



**Moskal:** Robię z mojemu niewolnikami co mi się podoba. Papiężem Unitów jestem ja a nie ty rzymski papo. — Nie wolno się nikomu wtrącać do cudzych rządów!  
**Diabeł:** (wskazując podkopywanie dwóch znanych galicyjskich psów, na karmie moskiewskim

M. Brzuchalski - Kraków.

## Z krakowiaczków Tatuleńka.



Oj luli mój malenki luli, luli, luli,  
Tatulo cię nakarmi, popieści, otuli.  
Dostaniesz mikolajka synku od Tatuli,  
Tylko bądź mi grzeczniutki, tylko luli, luli!

## Spotkanie.



— Jak to Szczepanku, więc i ty jesteś na liście szwajgga-  
dzistów? — A broń Boże! A ty?  
— Ja?? Profesor! areykaptan Almae matris? Fe! Ja byłem  
tylko pośrednikiem...  
— Kubek w kubek jak i ja! No widzisz, co te przebrzydłe  
wareholy chcą od porządnych ludzi!

## Szkie do nowelki.

Otec Naumowicz z Ploszczańskim idą  
Jeden z torbami — a drugi z dzidą.  
Jeden z nich Polskę kluje jak może  
Drugi rubelki zbiera w pokorze...  
A w świętojurkiej cerkwi się modlą;  
„Przebac nam Boże, że się tak podą...  
Są sunkinsyny — nie przeczym wcale —  
Ale grosz dają głupie moskale! —

## Nekrolog.

Był chlubą narodu  
A umarł z głodu —  
Nie wiedzieli o nim nasi  
Sztuki mecenasi.  
Po śmierci nim się chlubią —  
To lubią,  
A za życia był dla nich lichem  
Redlichem.

## Dumanie pana Jacentego.

Stalo się jak przewidywałem. Opiekunowie dali pupilec swojej przydynta nowego. Trzeba im oddać sprawiedliwość — związani między sobą piśmiennem przyrzeczeniem stanęli do urny jak moskiewscy żołdaci i „był posiemu“ spełniło się w całej okazałości. Wstrzymuj się na dzisiaj od wszelkich uwag o rzeczach obchodzących gminę krakowską, będę się spokojnie przypatrywał o wym za powiedzianym przez „Czas“ szczęśliwościom i owemu ciągowi dalszej pracy koło dobra miejskiego przerwaną ustępstwem p. Zyblikiewicza. — Tymczasem należy się mi podnieść tę okoliczność, że i partja wajgłowska spisała się nadspodziewanie. Głosów 24, to zwycięzka przegrana, która w mózgi stan-czykowskiej partji wbiła klin przynębiający. Tyle starań, tyle zabiegów, tyle drwin, że p. Weigel nie znajduje po swojej stronie nawet 7 sprawiedliwych — i tylko kilku głosami pobić go — to zaprawdę wypadek, nie zbyt przyjemny horoskop stawiający wybrańców tej kliki tak w potęgę swoją wierzącej. Panu Weiglowi ta stałość wiernych będzie zaś obok znanego adresu 2000 wyborców osłodą cierpienia, które do ustępstwa z prezydentury skłoniły tego bez skazy człowieka. Nikt nie nie zarzuka czystości rąk jego i jeżeli jest zwyczajem składać życzenia wybrańcom aby w ślady poprzedników wchodził — to ja życzę nowemu prezydentowi, aby znajdując się w dzisiejszym położeniu p. Weigla cieszył się tą samą co i on opinią.

Do narodowych świąt, które każdy polak szanować powinien — należy rocznica Powstania listopadowego. We wszystkich kątach swoich obchodzi ją naród. Jedni głośno, drudzy w cichości jak w katakumbach rzymskich przesłaadowani chrześcijanie. U nas odbyło się uczczenie tego dnia tylko w Stowarzyszeniu „Zgoda“. — I za to Bóg zapłać, zwłaszcza, że zgromadzonym wyprawiono wspaniałą ucztę, jaką była mowa Romonowicza, która dostatnio serca nasycała.

Partja stańczykowska źle robi, że lekceważeniem takich świąt drażni naród. Cóż jej to szkodziło nakazać lub uprosić aby dyrekcja teatru dla samej przyzwrotności dała w tym dniu sztukę narodową. Uczyniono to we Lwowie, Poznaniu — u nas dano, zapewne naumyślnie farsę niemiecką: „Oj te dziewczęta!“ — Są nałogi, którym się oprzeć trudno. Kajdaniarze okradają swych kolegów, pijanice wypijają politarę stolarską — jeżeli się im pozwoli. — Nie nałóg przeto pana Kozmiana tu winien, ale partja ta i poblazliwość publiki, która mu pozwala robić wszystko co chce. Nie jemu wstyd ale tej publiczności, która na przedstawienie przyszła i zapelniała teatr po „wręby“, że użyję nowo wynalezionej frazesu przez p. L. K. z „Czasu“, mistrza w świecie recenzentów teatralnych.

Wracając do Stańczyków nasuwa mi się podejrzenie ażali nie zapanowało w ich obozie jako choroba nagminna: rozmięczenie mózgu. Z różnych postępów to widzę. Na przykład znalezione się p. Popiela w kościele podczas nabożeństwa za poległych w owym listopadowym powstaniu — czyż to nie jest coś tak idyotycznego, że miast podłością, nazwać się to musiał tylko głupotą zdzieciniałego staruszka. Czemuż nad nim nie czuwać? Potrzebnaż mu ta kocia muzyka? Potrzebnaż mu ta zniewaga, od tych, których się powinno wzmacniać w miłości Ojczyzny, przy każdej sposobności, jak to uczynił zacy kapłan ks. profesor Chotkowski na wieczorku nickiewiczowskim? Wyszadźcie śpiewanie narodowych pieśni podczas nabożeństwa za tych, których się było kolegami — to płwać w oltarz, przed którym się modliło dawniej — przed którym powinno się modlić do końca żywota! Mój kum powiada, że excoelencja nie winna temu, tylko długość jej szanownego nosa, która się wszędzie chcą nie chcą wtrącać i zawadzać musi — ale Kundusia, która była na tem nabożeństwie jest zgorzsona i nazywa tego arcykatolickiego męża heretykiem! Za to niezmiernie się uradowała ujrawszy ks. Biskupa odprawiającego Mszę świętą za duszę ś. p. Mickiewicza. Mówiła mi, że musiał jaki anioł wstąpić z tą myślą w Jego excoelencję — bo bardzo ładnie i szlachetnie promieniło przy oltarzu jego oblicze — a ja sobie pomyślałem: Może i nabożeństwo za Kościuszkę — doczeka się także należnej służebności od Jego Excoelencji jako do biskupa polskiego.

## ZAGADKA.

W liście do przyjaciela  
Przez czasów wiała  
Wolał do hrabiów i księcia:  
Jestem do wzięcia!  
Więć go wzięli i obróżę  
Wsadzili przez krasną różę  
Na cieniućką jego szyję —  
I rzekli mu: niechaj wyje  
Skoro pora się nadarzy  
Na tych lwowskich dziennikarzy!  
A w krakowskiej mu gazecie  
Wypisano na bilecie:

Witaj bracie! tyś nasz druh  
I będzie nas takich dwóch.

## PODSŁUCHANE.

1.

— Idziesz na nabożeństwo za Mickiewicza?

— Nie wiem jeszcze. — Spytam się profesora, bo jakby to miało być źle widziane w oczach przełożonych — to nie chciałyby się narażać...

2.

— No, cóż ci powiedział profesor?

— Radził mi iść na nabożeństwo za Siemińskiego, bo powiada, że bliższa kościoła ciała aniżeli suknia.

— I usłuchałeś go?

— A cóż miałem robić? Wiesz przecie, że za tydzień mam składać egzamin.

## W KOWNIE.

Pytał się moskal Litwina,  
Jaka to w tem jest przyczyna,  
Że on mu ziemię zabiera  
A nawet wiarę wydiera?

Litwin aż zbladł na te słowa  
Wyjęte z pisma Katkowa,  
I dostał kurezów i młodości,  
Od moskiewskiej bezczelności.

B.c.

## Od Redakcyi.

Panu X. Kiedyśmy się dowiedzieli, że w dobrach tenezyńskich hr. Artura Potockiego zajmują Niemiec naczelną posiadłość, nie byliśmy tem zdziwieni wcale — abowiem rzecz to wiadoma, że polscy panowie w Galicji i Lodomerji mniemają, iż mózgi polskie są posledniejszego gatunku niż niemieckie. — Gdy nam jednakowo powiadacie, że p. hrabia w dobrach swoich za kordonek Moskalowi oddał rząd — temu wierzyć nie chcemy, bo gdzież przypuścić, żeby i mózg moskiewski podobnej używał reputacji jak niemiecki. — Nie, nie, byłoby to pod każdym względem smutne lub wstrętne. Chyba ktoś z jego nieprzyjaciół w błąd pana wprowadził. Co się zaś tyczy przesławionego postępowania tych cudzoziemców z tuziemcami — nie podobna przypuścić aby p. P. o tem nie wiedział. W każdym razie będziemy się starali bliżej te sprawy poznać.

O treści zawartej w brzoszrze: Czarna chmura nad Galicją, jako zbyt ważnej dla nas, pomówimy w następnym numerze.

Stówek kilka o brzoszrze: „Porównanie wodociągów regulickiego i tatrzańkiego“ jako też o Dumach Rylejewa odkładamy z braku miejsca do następnego numeru.

Panu Tur. Bądź pan cierpliwy. Będzie o wszystkim, ale z różnych powodów moralnych o tem co się tyczy gospodarki miejskiej — zmian najświeższych i t. d. dziś postanowiliśmy zamlecić.

Ahaswerusowi oraz 999. W przyszłym numerze umieścimy. Rzeczy dobre świeżości nie tracą.

## NADESŁANE.

### Nie dziw.

„Panie Brandt! Jestem zdumionym skutkiem pańskich pigulek, od wielu lat nie mogłem się wcale schylać, obecnie podnosić

coś z łatwością mi przychodzi. Zbolałość członków ustala, mogę na każdym boku leżeć. Uniżony Moc. Winkler, wieś Syrol pod Meranem w Tyrolu“.

Prawdziwe pigułki szwajcarskie Richarda Branda kosztują w aptekach 70 kr. — ponieważ czyszcza krew, przeto są we wszystkich prawie chronicznych chorobach użyteczne. Baczność! Podpis „Apotheker R. Brandt in Zürich“ i biały szwajcarski krzyż

w czerwonym polu, muszą się znajdować na każdej etykiecie kupujcie szwajcarskie pigułki a nie poznajcie waszego do nich zaufania.

**NOTATKA.**

**Loterya Kincsem.** Sprzedaż wydanych przez węgierski klub dżokejski losów Kincsem powierzono wiedeńskiemu dobrze znanemu domowi bankowemu F. Weymann

& Comp. (I. Bürsengasse 12 i I. Wollzeile 34). Pożyteczny cel, tudzież rozkład gry umożliwiający wyciągniecie między 10,000 wygranych znaczniejsze kwoty 50,000, 20,000, 10,000, 8,000, 6,000, 5,000 zlr. i t. d. tylko za jeden zlr. zasługują na uwagę. Każda wygrana wypłacaną będzie przez węgierski klub dżokejski natychmiast gotówką po odtruceniu 20%.

**GŁÓWNY SKŁAD PIWA PILZNEŃSKIEGO**  
z Browaru mieszczańskiego, marka B. B.

**MAGAZYN HERBAT**  
Chleb i Kawa wiewiary

**OTWORZONY HANDL**  
**TOWARÓW KORZENNYCH**

**DELIKATESÓW i WIN**  
pod firmą

**JANA MIKI i SPÓŁKI**  
w Krawcowie, (Krzysztoforów).

**mineralnych, naturalnych, Krajowych i zagranicznych.**

**SKŁAD W OGD**

ma zaszczyt polecić Szanownej P. T. Publiczności: wszelkie towary  
korzenno, wina węgierskie, austryackie, francuskie, burgundzkie, rebastie  
hiszpańskie, włoskie, greckie, portugalskie, i krajowe, wódki gdańskie, angielskie, szwajcarskie  
liery, holenderskie, francuskie, i krajowe, wódki angielskie, czokoladę francuską, szwajcarską, i krajową  
i krajowe, portier angielski, piwo angielskie, sucharki angielskie, presburskie i niejskie w cukrze  
kompoty włoskie, bombonierki, kalafiory świeże, dżezyny najlepszy, ekstrakt migusny Liebena, węg.  
bakalie wszelkie, bulion i westalskie, ryby w puszkach z oliwą, marynowane  
dliny krajowe, woskie i wędzone i świeże, konserwy różne w sosach, truła, szampin.  
czyszczące, ostrygi, owoce świeże ostendzkie, kawior świeży, australski  
wędzone i świeże, gruszek, suszone owoce i kromki, ołwa nieśledząca,  
szklana, rozprawy różne do porządku, sery szwajcarskie  
najbardziej, czarna, papryka i karczochy, susz angielski, francuski,  
holenderski, i krajowe.  
Wszelkie zamówienia zamieszawo  
uskonieczają się bezbłądnie.

**OBSERNE LOKALE DO ŚNIADAŃ**  
Obok handlu na sposób zagraniczny

**Oświadczenie.**

Poniżej podpisani oświadczają na podstawie, starannie i dokładnie zrobionej analizy, że bibułka do papierosów „**LE HOUBLON**“ pochodząca z fabryki francuskiej w biułki do papierosów panów **Cmely i Henry** w Paryżu jest najlepszej gatunku, zupełnie wolna od wszelkich cudzych ingrediency, a szczególnie wolna od wszelkich pierwiastek szkodzących zdrowiu.

Wieden dnia 24 Maja 1884.

podp **Dr. J. J. Pohl**  
sw. publ. profesor technologii chemicznej  
w e. k. szkole głównej polytechnicznej.

podp. **Dr. E. Ludwig**  
c. k. zw. profesor chemii organicznej  
przy uniwersytecie Wiedeńskiej.

podp. **Dr. E. Lippmann**  
nadzw. profesor chemii,  
przy uniwersytecie Wiedeńskiej.

(Autentyczność tych podpisów została utwierdzona przez **Dra. J. Roman**a c. k. notariusza we Wiedniu. To oświadczenie zostało zaopatrzone podpisem c. k. ministeryum spraw wewnętrznych i poselstwa francyjskiego we Wiedniu, dnia 28 Maja 1884.)

**SKŁAD TOWARÓW**  
tokarskich i galanteryjnych

pod firmą:

**JAN BAJER**

przy ulicy Grodzkiej l. 89.

Wskutek bezpośredniego sprowadzenia z za morza po następnych bardzo tanich cenach

**towary kolonialne, łakocie, ryby,**

pocztą opłatnie za 5 kilo w wal. austr. przy uznanej bardzo rzetelnej usłudze.

Mokka wybor. b. szlachetna oguista	zlr. 5—	<b>Kawior</b> } świeży elbian gruboziar, ko.	zlr. 2—
Menado wyborna wielkoziarn, brunatna	5—	} uralski wielkoziar	3—
Ceylon perfowa doskonała mocna	5—	<b>Siedzie holenderskie</b> świeże, około 25	1.60
<b>Karlsbad. mieszan.</b> } wyborowa	4.60	<b>Siedzie tłuście</b> świeże wielkie około 30	1.50
} najlepsza	4.30	<b>Siedzie tłuście</b> świeże małe około 90	1.30
Ceylon plantacyjna wspaniała mocna	4.75	<b>Siedziki delikatne</b> słone małe około 200	1.30
} najlepsza mocna	4.25	<b>Kielskie piklingi</b> } najwięk. 45 szt.	1.75
Cuba niebiesko-zielona bardzo lubiana	4.25	} małe 150 sztuk	1.50
} najlepsza	4.30	<b>Śiedzie łososiowe</b> trwałe wielkie 30 szt.	1.90
<b>Wiedeń. mieszan.</b> } wyborowa	4—	<b>Kielskie szproty</b> } ok. 200 sz. w sk.	1.15
} najlepsza	4—	<b>Sardele prawdziwe</b> brabantzkie kilo	3.50
Złota jawa wielkoziarn. łagodna	4.60	<b>Sardynki w oliwie</b> $\frac{8}{16}$ lub $\frac{16}{32}$ puszk.	1.50
Zółta jawa silna, łagodna	4—	<b>Sw. łososi i homar</b> $\frac{8}{2}$ kilo puszk.	4.30
Cuba perfowa silna, piękna	4.36	<b>Sw. łupacz</b> } dorsz sztukisz } 5 kilo	3.60
Perłowa Mokka b. dobra silna	4—	} ozór morski } skr.	1.75
Jawa zielona b. dobra, silna wydarna	3.75	<b>Herbata familijna</b> czarna b. dobra kilo	4—
Santos zielona silna, piękna	3.60	} wydarna	3.50
Campinos łagodno-mocna	3.44	<b>Rum Jamajka</b> prawdziwy stary 4 litry	5—
Rio prawdzi. silna czysta	3.25	<b>Arak de Goa</b> najlepszy 4 litry.	4—
Afryk. Mokka małoziarnista brunatna	3.15	<b>Koniak szampański</b> wyborny 4 litry.	7—
Ryz sziotywy	zlr. 1.15, 1.30 i	<b>Wanilia</b> 3 strącz. 30 c., 6 szt. 54 c., 12 szt.	1—
<b>Ryzowe sago</b> prawdziwe indyj.	1.60	<b>Swiece stearynowe</b> d. po 4, 5 lub 6 w pacz.	—30
Rodzyński sutanski bez pestek	2.30		
Migdały marcypanowe słodkie	4.56		

Kielbasy, wędliny, szynki, suszone owoce, warzywa i konserwy owocowe, biskopty i t. p.

**E. H. Schulz w Altonie** pod Hamburgiem, firma założona 1864.

Proszę niezamieniać mej firmy z naśladowcami mego handlu.

**SZKATUŁKI**

**PRZYRZĄDY GRAJACE**

Melburne 1881 r. — 1-sza nagroda — Medal srebrny.

(które 4 — 200 utworów grają, z ekspresją lub bez, z mandoling, bebnem, dlawonkami, kastanietami, głosami niebiańskimi: z grą aryj etc.

grające 2 — 16 sztuk; dalej necessary, podstawi do cygar, domki szwej-carskie, albumy na fotografię, ektrymaki, kasety na rekwizycji, przy-ciski do włosów, wazono do kwiatów, pudełka na cygara, tabacjarki, solniczki, fiasko, szakluki do piwa, portmonetki, styki etc. wszystko z muzyką. Wszelkie nowości w tym rodzaju poleca.

**J. Heller, Bern** (Szwajcarye),  
Tylko sprawdzanie wprost odemnie jest rękojmią prawdziwości; illu-strowane cenniki rozsyłam opłatnie.

100 najcenniejszych przedmiotów artystycznych w wartości 2000 fran-cuz w osobnym pompielu jako prymorze przedstawione, poczyn-aj od listopada do 30 kwietnia.





## NOWA PIŚNIA RUSY

piśla staroj: „Kozak konia napawaw“.

Pan Płoszczańskij w Moskwi buw — Ruś w chati zistała,  
Pan Płoszczańskij rubli braw, a Ruś bidowała!...  
„Ne płacz lubo, moja dziubo, lahaj tycho spaty,  
Toż rubliw u mene mnoho — szezoż tobi plakaty?  
Ne płacz lubo moja dziubo doki ja z toboju —  
Jak ja w Moskwi czyn distanu, zapłaczesz za mnoju!  
I ezohoż ty dziubo lubo wid mene bazajesz?  
Ja wypwajuś na szampankom, ty z nużdy wmerajesz“!

„Jakże meni syrotyni taj ne sumowaty!  
Czyż ne jizdyw ty do Moskwy za Ruś promowaty?  
Meży worohiw ty jizdyw, taj lyzaw im ruki!  
Zdałyb sia tobi mij pane, carskij knut ta buki!  
Sły w moskowskim tim koryti tobi apetyczno,  
Ne tiahnyż i nas z soboju, bo to nepryłyczno!  
Widezepysia ty wid Rusy — pane dobrodziejcu!  
I zistań sobi na wiki wików sam — swyneju“!

Dolcio.

### LIST JÓZI.

Drogami No!

Dziwno tobi pefnie co jo tag długom do cieBie niepisałam, ale bo zemnom to ci się działy się powiadam ci historyje i arapskie awanTury. Muj chrabia poza- zdrościł Kuźmianowi i chciał zémmie gwał- tem zrobić wielgom artyske. Powieda mi zrebie zebieie jakom drugom hofMan abo i moDrzejeskom — ale ja na moDrzeje- skom niepszyStałaabym wedle ty Choroby Morski kturom tsza pszebyż zanim sie do ameRyki dostanie, wience woLałam zostać europejskom gwiazDom i wybrałam sie na Wystemcki do moSciskuf. Przyjmo- wali mietał powiadamei jag krulowom jakom. dyRektor i ryżyser wyjechali po- mnie na kolij i zhuonorami straszniei wszadili i zawieźli mnie do Hotelu gdzie wielbi Ciele mego talintu urzondzili kola- cyjom z szamPańskim na moje pszyjencie a potom ofiarowali mi wieniec ze srybła. Grałam Fredre, Dore, Fe-dore, i Teo-dore (kturom jag pisały gazyty jakiś Francus dla mnie umyśnie napisał). Bukituf ci miałam co niemiara, wienicuf ze stonsz- kami tysz, no i prezentuf bug — i wszy- skom bytoby pieknie i ładnie, gdybym sie przyPatkiem niebylasie dowiedziała, że te wszySkie owaCyje były dlamnie robione zapieNiondze mego Starego. A dowiedzia- łam sie besto, zemi wpat wrence rachun- ek, co jemu jego faktor pszyślał, a ra- chunek był Takici:

Dla fiJakra dla dyRektora i ryży- sera co poichali na kolij po pan	
Ne Juzie . . . . .	4 gul.
Za kolacyjom na 20 wielbiCieluf po 6 guldenków od sztuki raz.	120 gul.
Za wieniec srebny . . . . .	200 gu.
Dla Klakieruf za bilety wstempu fatyge i innom jeszcze fatyge.	65 gu.
Za 10 bukietuf i 3 wieniec znapi- sami . . . . .	114 g
Za recenzyje pochwalne gazetni- kom po 5 gulDynuf od sztuki r.	150 g.
Za bibe dla dzienNikarzy in gra- cyjam beneFisu panNy Juzi . . . . .	92 gu.
Mnie za Koszta potRuży do Mo- śeisk, pobyt tamże pszes Czas wystemkuf p. Juzi, użondza- nie Reklamy po hand EIKach,	

bywanie wteaIsze na znanych mi jusz sztukach, klaskanie, Pu- blikowaniesie z pannom Juziom potpache na spacerach, bawie- nie jej anegdotkami i grywanie zniom w bzika . . . . . 432 gul.  
Razem dla okrongłości . . . 2000 gul.

Powiadam ci myślałam zémmie szlak trafił, jagemto pszczętałam — nie mo- głam tego strawić że muj stary taki głupi graf, wydawać tyle pienidzy dla głupi Reklamy aktorski, kiedy wi, że ja i tag ze sceny nieżyje i jeżli jezdem pszy ty- atsze to ino besto, coby misie Policyja nie czepiała. Inieszkodasz tysztzo tyle pienid- zy na beleco. Boże cobyto za to można było pieniknych rzeczy poSprawiać! Totysz nawymyślałam staremu od ostatnich i wruci- łałam napowrót do Krakoskiego teatru — bo tu dla porzomny aktorki najwłaści- wsze pole do wykształCenia sie. Chcia- łam się zaangaŻować na naiwne ale Ku- źmion powiedział co tera tego towaru ma do Zbytku tylko na Chrabiny i Ksienżne ma mało. A że ja mam chwalić pana Boga taulety że proszę siadać i mam dużo Chrabiewskiego wsobie wience mnie be- dzie do tych Rul używał. Grałam jusz jedne ksienżne co nie nie muwi na Sce- nie i ten sławNy KryTyk w Czasie cosie nazywa EIKa bardzo wielgie pochwały mi wydrukował za głębokie pojencie Roli. Choć aktory smiejom się tu z tego recenzenta EIKi i powiadam, żeSam niby taki jag głomb tylko pisze co Mu żona skomponuje — ale niechta! — zawsze tu daleko tańszym kosztem moge zostać sławnom — a jag jeszcze udamisie jag szyMańskiemu pszyponić łatke Reformie to mam obiecane podwyszSzenie garzy i łatke Kuźmiana, ktura nie zmieniasie cochwila jak ehoronGiefka. Ten Szymek bidny musiał wziönć comu dyRektor na piśal na Reforme z jego podpisem i po- rosNosić po gazetach Krakoskich, choć muwił na ucho, że mu bajke kazano dru- kować. Ale cusz, u nas jest tag, że jagci nam kobitom, każe co robić to wisz! mu- szemy, bo inaczy to fora zdwora, a cusz dopiro menseszżyni! Chryste panie — to drugi car, a nietylko wzglendem nas.

Dalei tu na ten pszyklad w oktawe tej jakiejś tam rewolucy z trzydziestego

roku, kasperLade niemiecckom „Oj te dzie- wczenta“ zamiast co poważnego, patryjo- tycznego. Umyśnie wyrzondził narodowi Krakoskiemu obelge — i śmieje sie bo wi- zkim ma do czynienia! No bondż zdrwa, Na wolowlybim ci skurze nie spisała co wyrabia ale kto wi na co ja jeszcze pszy takim dyRektorze wyjść moge  
O! rezerwoar

Twoja Juzia.

Post ryptum Jusz nanie wasza Ope- rytka i opera. Jusz tu nie przyjedziecie bo jakiś doktor anGielski wynalaz spos- bu pakowania do butelek Powietrza włos- kiego, kturę ma to do siebie, że jag go sie bedzie z tych butElek lykało to sie bedzie śpiwało jag włoscy śpiwacy. Otusz tego powietrza dyRektor sprowadzi i dla mnie i dla Julki i dla Hufmanki i dla wszySkich innych po kilkanaście butelek dla każdego, na koszt aktoruf — Nie po- jedziemy jusz w lecie na zielonom pasze tylko bedziemy tu to powietrze lykać furt i opery śpivać — a powiadam, że i on sam tysz bedzie udawał Mierzwińskiego a Julka primadunę.

### N O S A T A.

Ex cielencia głowa raków — jak Filip z Konopii Wyrwała sie w kościelce z cems, czegoż chlopi Nie zrobili z ezei samej dla bożego domu!  
Bóg jej jednak przebaczył i ustrzegł od sromu, Bo nuży sie w świątyni znalazł jaki raptus I pelen oburzenia krzyknął: meleno captus!  
Cóżby wtenzas zrobiła excelence nosata? Wielkie szczęście, że młodzież w obec warjata Znalazła się rozsądnie. Oj! bene Natuse, Dziękuj Bogu, żeś nosa nie złamał w tym susie!

### Artykuł wstępny do Przeglądu,

(który ma wychodzić we Lwowie podobno od 15 Grudnia?).

Był mąż, który udawał mądrego — aże stał się cud; i otworzyły się oczy jego. I rzekł tedy: Byłem zaślepi i oto wy- znaję grzechy moje przed braciai moją i przed przyjaciółciamii moimi, i czynię po- kutę i odtań mądrego udawać nie będę, a zostanę takim, jakim mnie matka przy- roda stworzyła“.

I on mąż, który udawał uczciwego oknął się, albowiem był w wielkiej biedzie. I przyszło nań opamiętanie. Rzekł tedy: „Byłem nieonotą i oto wyznaję grzechy moje przed bracia moją i przed przyjaciółmi moimi i czynię pokutę i odtąd uczciwego udawać nie będę, a zostanę takim jak mi każe zakon Cezarowy“.

I poszedł on mąż do pewnego kapłana biegłego w piśmie, który umiał postawić świeczkę Bogu i djabłowi. I upadłszy mu do nóg, rzekł: „Ojeże! Ty który cudownie umiesz djamenty jako błoto a błoto jako djamenty przedstawiać, ty który sam ze sprośności błota do jasnych cnót zmartwychwstałeś, oto spowiadam się przed tobą: Nie wierzyłem ni w Boga ni w diabła; a Büchner był mistrzem moim i siła pięści bogiem moim. Teraz wierzę i w Boga i w diabła; jeno dajcie mi jeść i przyodziewek na grzeszne ciało moje“.

Zebrała się tedy rzesza skrybów i mędrców co postanowili sprzedać Chrystusa i Polskę. I złożyli sto tysięcy srebrników na on cel. I rzekli: „Toć jest zaiste człowiek jakiego nam potrzeba!“ I przywołali onego jawnogrzesznika i rzekli mu: „Jesteś **masłem**. Bądź tedy **masłem** w na-

szem rękę, byśmy tobą wóz, na którym jechać mamy smarować mogli“.

I zbudowan został wielki wóz, który nazwan jest **Przeгляд**, a który skierowan jest ku stratowaniu ulicznego motłochu, co wierzy w inne zbawienie, jako te, które podawanem jest przez ludzi mających wiele srebrników i pierwsze stolki w bóżnicach.

## ŻAŁ MI.

Żał mi majątności, którą żyd dzierżawi  
I żał mi prowincji, którą fiskus dławi.

999.

Dr. LESŁAW BORONSKI

otworzył

KANCELARYĄ ADWOKACKĄ

w Krakowie,

przy ulicy Brackiej Nr. 1. piętro I.

(NADEŚLANE).

## SIELANKA NARODOWA

z której urywek zamieszczonym został w piśmie zbiorowym „Wisła“ na powodzian.

Powiedz mi, jakie uczucie, duszą twoją miota,  
Gdy się zastanowić nad tem, przyjdzie ci ochota,  
Jak przeniknąć Boskich czynów, nie znane tajniki,  
Cierpiąc, badać i podziwiać, natury wyniki? —

Powiedz, czy się nie rozrzewnia a czasem zasmuci —  
Gdy słowik o nocnej porze, tęskną pieśń zanuci,  
Gdy derkacz wiosną na łące, zabka w błocie skrzeczy,  
Czyż nie miła to muzyka, kto temu zaprzeczy? —

Powiedz, czy się nie poddajesz, bezwiednej zadumie,  
Której bez serca człeczysko i pojąć nie umie,  
Kiedy po burzy, wśród ciszy, letniego wieczora,  
Błąkasz się jak cień, jak rozpacz lub tęsknoty zmora? —

Powiedz mi, jakie uczucie w twem sercu się mieści,  
Gdy wśród bżów, strumyk zamrzczy, listek zaszczęści,  
A puchacz i błotne ptastwo, przerywa milezienie  
I krzykiem swoim napętnia, już uspioną ziemię? —

Powiedz now prawdę, czy ci iza, nie zwilża zreniecy,  
Gdy zaślisz ty gołębia, co wabiąc samicy,  
Siedzi wśród boru samotny, na suchej gałęzi  
I grucha, żaląc się na to, co mu serce więzi?! —

Gdy napróżno wabi, grucha i napróżno jęczy  
I myśliwca zbląkanego, echem płaczu dręczy,  
Co widział to, jak ze stadka, spłoszonych gołębi,  
Samieczkę jedną porwało, trzech dzikich jastrzębi?! —

Powiedz mi, widząc jak orle, z skrzydłem zdruzgotanym,  
Z krwawionym dziobem i pierścią, z grzybietem poszarpanym,  
Co broniąc gniazda swojego, uległo przemocy,  
Czyś nie chciał ty ratować je, choć sam nie miał mocy?! —

Nie wątpię, lecz zatkaj uszy, przymknij swoje oczy,  
A bacz co ci mówi honor i mój głos proroczy:  
Światła, pracy, cierpliwości i zgody nam trzeba  
Aby spełnić kielich kary a zasłużyć... nieba!..

Powiedz, czy ci serce nie drga a czasem nie ścisca,  
Gdy na spustoszoną ziemię, popatrzysz się z bliska,  
Na ów kraj, w którym swoboda i śpiew się rozlegał,  
Co kiedyś od morza k'morzu, brzegami przylegał

A dziś wyjęty z pod prawa, zdeptyany przez wroga,  
Znając tylko co to boleść i boleśći trwoga,  
Czuje w letargu już życie, szarpie się nieboże  
Ale oczów wyplakanych, on podnieść nie może!

Powiedz nieszczesny, czy sądzisz, że już koniec mękom,  
Że w kagańcach kaci nasi a kres naszym jękom,  
Że nie pójda już do tacek, skute prętem rzesze,  
Ku rozpaczcy żon i matek, żołdaictwa ucieszce?! —

Że czasy te już nie wróca, kiedy za dukata,  
Zabijał chłop swego pana, morderwał brat brata,  
Kiedy w kazamatach synom, naszej jednej matki,  
Wydzierano duszę z piersi, z ciała sił ostatki?

Ach! oby to były mary, co się kiedyś sniły,  
Aby nie straszne, złowrogie, już się nie wróciły,  
Oby to co było prawdą a dziś żartem zdaje,  
Od czego dusza zamiera a serce się kraje,

Było tylko działwie strachem, wspomnieniem przeszłości,  
Plamą rządów i historyi, całej potomności...  
By sprawiedliwości miara, wróciła na ziemię,  
I do szczytu chwały wzniosła i Lechitów plemię!..

„Lopor“ W. G.

Na Kraków i Lwów jakoteż na wszystkie większe miejscowości Galicyi, potrzebni są agenci główni — okręgowi i miejscowi — następnie potrzebni są podróżujący i akwizytorzy dla pewnego wielkiego zakładu assekuracyjnego w dziale zabezpieczenia na życie.

Pisnienne zgłoszenia się przyjmuje:  
Annoncen Expedition des Moritz Stern  
Wien I. Wollzeile 22.

## WYLECZENIE

## RADYKALNE I SZYBKIE

wszelkich

CHORÓB NERWOWYCH I TAJNYCH

epilepsyi (wielkiej choroby) etc. zapomocą  
mej własnej metody, honorarium płaci się  
dopiero po zupełnem wyzdrowieniu.

Dr. Prof. MALASPINA

CZŁONEK WIELU TOWARZYSTW NAUKOWYCH

106, Faubourg St. Antoine. Paris.

Leczenie przez korespondencyą.

PIERWSZA

# ŁAZNIA RZYMSKA

W KRAKOWIE,

przy ul. św. Sobestyana L. 68, Dziel. VII. w pobliżu plantacyj.

Zakład ten umyślnie na ten cel wybudowany i ozdobnie urządzony na sposób zagraniczny posiada:

kąpiele parowe, kąpiele wanienne, kilka wielkich basenów marmurowych z letnią, ciepłą i zimną wodą ciągle płynącą. Wszelkiego rodzaju zimne natryski, kąpiele spadowe, nasiadowe i t. d. w ogóle wszelkiego rodzaju kąpiele dotąd używane

Fryzyer i operator nadgniotków w zakładzie,

Usługa szybka i uprzejma.

## ZAKŁAD GAZOWY W KRAKOWIE.

Poleca się do uskutecznienia urządzeń gazowych tak do oświetlenia, ogrzewania, poruszania motorów jak niemniej celów illuminacyjnych. Utrzymuje zawsze na składzie wielki wybór lamp gazowych tak pojedynczych jak i ozdobnych, aparata do ogrzewania i gotowania do najróżniejszych potrzeb domowego gospodarstwa.

Równocześnie poleca, koks do domowego użytku praktycznie maszyną przysposobionego a palący się w każdym piecu korzystniej jak węgiel. Piece patentowe (Irische Offen) do najkorzystniejszego opalania koksem, utrzymujemy zawsze na składzie, i odstepujemy takowe po cenach własnych t. j. fabrycznych.

Koks odstawiamy w Krakowie do domu bez podwyższenia ceny

Zarząd Zakładu Gazowego.

## NAJWIĘKSZY SKŁAD TAPET (OBIC)

Wilhelma Fenza

w Krakowie, Rynek główny L. 9. wprost kościółka Św. Wojciecha,

poleca

WIELKI WYBÓR OBIC KRAJOWYCH i FRANCUSKICH,

oraz podejmuje się

tapetowania całych apartamentów, pałaców, hotelów, salonów i t. p.

ręczęc za najnowszy i najwybredniejszy gust w wykonaniu.

## A. BIASION W KRAKOWIE

optyk Kliniki Okulistycznej c. k. Uniwers. Jagiellońskiego.

Magazyn założony w roku 1801.

Skład i wyrób instrumentów optycznych, fizycznych i matematycznych.

Wszelkie narzędzia chirurgiczne z rogu i kauczuku.

Największy skład reiszeigów szwajcarskich i francuskich.

Wszelkie reperacje uskuteczniają się natychmiast.

PRZYBORY RÓŻNE: do PISANIA, RYSOWANIA i MALOWANIA.

Największy wybór fotografii krajowych i zagranicznych,

wizytowych, gabinetowych i do stereoskopów. Skład papierów listowych, francuskich i angielskich z najnowszymi i najgustowniejzemi monogramami oblong. Karty wizytowe litografowane i drukowane. Ceny niskie.

Zamówienia odwrotną pocztą.

## Magazyn obuwia damskiego

istniejący od lat 13 przy ul. Floryjańskiej l. 330,

zaopatrzonej został w najwykwintniejszy towar według najnowszego fasonu z towarów zagranicznych jakoteż i krajowych. Wszelkie zamówienia w większej lub mniejszej ilości natychmiast uskutecznione zostaną.

Co się tyczy ceny, to daleko niższa niż gdzieindziej, a nawet zagranicznych i z Wiednia sprowadzanych — a za dobry i trwały materje i rzezy długoletnia firma.

Zaszczycony na Wystawie światowej w Wiedniu dyplomem a w Krakowie i Białej medalami, ośmielam się polecić łaskawym względem Pań tak magazyn jako i moją pracownię obuwia. Stanisław Kozłowski.

## „CONCORDIA“.

Pierwsze krakowskie przedsiębiorstwo pogrzebowe. Wybór Trumien metalowych, drewnianych, oraz wszelkich przyborów pogrzebowych. — Zamówienia i składy ulica Nad Rudawą l. 11. Filia ulica Zwierzyniecka l. 32. J. K. Pękalski.

HANDEL pod PALMĄ

## ANTONIEGO HAWĘŁKI

w Krakowie rynek główny l. 46,

Skład główny piwa pilznieńskiego z browaru mieszczańskiego.  
poleca: wszelkie towary korzenne. Wina węgierskie, austriackie, francuskie, burgundskie, reńskie, hiszpańskie. Romy i araki. Likierzy holenderskie, francuskie i krajowe. Porter i Pivo angielskie. Herbatę rosyjską i lodyjską. Czekoladę w różnych gatunkach. Owoce południowe świeże, suszone i smażone w cukrze. Kafałarni algierskie. Kompoty włoskie. Sucharki angielskie i presburskie, oraz wszelkiego rodzaju Bakalie. Wędliny westfalskie i wszelkie inne. Paszlety strasburskie. Ostrygi ostendzkie. Kawior astrachański w każdej porze roku. Ryby w puszkach w oliwie, marynowane i wędzone. Różne konserwy, sosy, muszardy: francuska, angielska i kremska; oraz wszelkie przyprawy do potraw. Ekstrakt Liebiga. Bulion w wyborzym gatunku. Sery wszelkiego rodzaju. Oliwę nieciejską i prowaneką itd. Zamówienia przyjmuje się na: dziczyznę i ryby świeże.

Skład świeżych wód mineralnych krajowych i zagranicznych.

# ALBERT EKER

udziela jak dawniej

## lekcje tańców i gimnastyki salonowej.

Mieszka przy ulicy św. Tomasza Nr. 8.

### Kawa wprost z Hamburga.

Bezpośrednio rozsyła z naszych renomowanych en gros magazynów kawy, herbaty, delikatności etc za najprzejdźniejsze towary, najtańsze ceny, franko portorium i opakowanie, za zaliczka pocztowa lub za nadesłane z góry pieniądze.

Kawa we workach po 5 kilo cena w austr. wal.

Gesindekaffe z dobrym smakiem . . . . .	3 20	Jawa ziel. silna delik. . . . .	5—
Rio przednia silna . . . . .	3 50	Goldjawa nader przed. lagod. . . . .	5 20
Santos spora z czystym smakiem . . . . .	3 75	Portorico aromat. silna . . . . .	5 35
Cuba zielona silna, świetna . . . . .	4 20	Perl kaffe b. przedn. ziel. . . . .	5 90
Perk. Mokka afr. b. ognista . . . . .	4 45	Jawa wielko-ziaro, b. delik. . . . .	5 90
Ceylon niebiesk. zielona silna . . . . .	4 95	Mocca arab. słach. ognist. . . . .	7 20

Chińska herbata w eleganckim opakowaniu cena za 1 kilo w austr. wal.

Congogrus bez prochu b przed . . . . .	1 70	Rum Jamaika Ia. 4 litry . . . . .	4 20
Congo nader przednia . . . . .	2 60	Caviar Ia. { 4 kilo netto . . . . .	7 50
Souchong najprzejdźniejsza . . . . .	3 70	lagodnie solone { 1 kilo . . . . .	2 50
Pecco Souchong nader. przed. 4 90	4 90	Szpoloty { około 240 sztuk . . . . .	1 50
Kaisermelange herbata famil. . . . .	4 20	delikat. { za 2 skrzyń 480 szt. . . . .	2 50
Ryz stołowy nader przed. za 5 k. . . . .	1 40		

Cenniki sezonowe circa 1000 artykułów darmo i opłatnie.

ETTLINGER & Co. Hamburg. Rozsyłka pocztą.

### SKŁAD KOMISOWY MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH

#### J. B. Prüwer w Krakowie

poleca młocarnie kieratowe i ręczne oraz sieczkarnie najnowszych systemów z fabryki Konstanzi i Steckborn w Szwajcaryi, które to wyroby cieszą się ogólnym uznaniem tak co do konstrukcyi jakoteż elegancyi we wykonaniu. Posiada także na składzie: pługi Sacka i Rajol, pompy i sikawki, Trieury systemu Meyera, grabiarki, siewniki, brony i wiele innych do gospodarstwa potrzebnych maszyn po cenach najumiarkowańszych.

## JÓZEF MATRASIEWICZ

malarz,

w Krakowie, ul. Krupnicza Nr. 3,

podejmuje się wszelkich robót w zakresie malarstwa wchodzących, mianowicie:

malowania kościołów, pokoi, sztydów, oraz lakierowania i pokostowania drzwi i okien, tak w miejscu jak i na prowincyi.

## ŁAZIENKI PARYZKIE

wraz z łaźnią parową i różnemi tuszami,

przy ul. św. Gertrudy

obok Stradomia, naprzeciw plantacyi.

Zakład ten na sposób zagraniczny z największym komfortem urządzony, tak iż jest w stanie zadosyć uczynić wszelkim wymaganiom, poleca się łaskawym względem Szan. Publiczności. Ceny umiarkowane. Usługa skora i uprzejma.

### !Musztardę i Ocet!

winny i owocowy, poleca jako najlepsze z egzystujących wyrobów: Düsseldorfska fabryka w Krakowie. W nabycia w handlach korzennych i delikatności.

## Pięć medali zasługi i list pochwalny

za niezrównane środki kosmetyczne i toaletowe!!

### ANTILENTILIA

usuwa **piegi, opalenie słoneczne, plamy wątrobiane**, nadaje twarzy białość, delikatność i przejrzystość. — Cena 2 zlr.

### Woda Fijołkowa

nieporównany środek, usuwa z twarzy pryszcze, liszaje, trądky, pierzchnienie i łuszczenie się skóry i wygląda zmarszczki, pory. Twarz odświeża i nadaje nieporównaną delikatność. — Cena 1 zlr.

### Magnolina

skóra sucha, szorstka i szczybiąca pod wpływem **MAGNOLINY** staje się miękką, przejrzystą i delikatną. **MAGNOLINA** usuwa **czerwonosc nosa**, niszczy **wągry** t. j. czarne punkciaki, które najwięcej osiadają w okolicy nosa. — Cena tego znakomitego środka 1 zlr. 50 centów.

**Woda lwowska** odznaczająca się przyjemnym, długotrwałym zapachem, ma obszerne zastosowanie w damskiej toalecie, flakon 1 zlr. 1 50, pół flakonu 80 c.

**Wodę kolońską** przednią — flakon cent. 2 5, 50 i 1 zlr. 40, 80. zlr. 1 50.

**Perfumy** na wzór angielskich i francuskich sporządzone. Jaśminowa, fiołkowa opoponaks Chypr. heliotrop. hiacynt, konwalia, róża i t. p. od 35 cent. do 3 zlr. flakon.

**Wodę lewandową** i lewandową ambrową do skrapiania sukien i odświeżania powietrza w pokojach, flakon 50, 70, 90 cent. i 1 zlr. 1 50.

**Ocet toaletowy** do nacierania ciała, ma obszerne zastosowanie w damskiej toalecie, flakon 50 centów i 1 zlr.

### Orientalina czyli Pudr w płynie

nadaje twarzy piękną i przyjemną białość, odświeża i konserwuje. — Cena 1 zlr.

### Pudr księżący biały

jest rawnym unikatem w sztuce kosmetycznej, nie zawiera żadnych metalicznych pierwiastków przyjemnie przylega do twarzy, nadaje śliczną, naturalną i bardzo przyjemną białość i delikatność. — Cena pudełka 1 zlr.

### Pudr księżący

**cielisto-różowy**, dla blondynek i **cielisto-żółtawy** dla szatynek i brunetek, po 70 ct, 1 zlr. 20 ct. i 1 zlr. 60 ct.

### KREM ORIENTALNY BIAŁY

**cielisto-różowy**, dla blondynek i **cielisto-żółtawy** dla szatynek nadaje twarzy naturalną białość, delikatność i przejrzystość. Twarz martwa pokryta brudami, nierowna, szorstka, zostaje całkiem odświeżoną i odmłodzoną. — Cena 1 zlr. 20 ct.

### PILIPTON

włosom siwym i wypłowiałym po kilkakrotnym użyciu przywraca piękną kolor. — **PILIPTON** nie farbuje, lecz tylko odmładza włosy, które pod wpływem tego znakomitego środka odzyskują pierwotną barwę. Cena flakonu 1 zlr. 50 cent.

### WALENTIN

najsilniejsze wypadanie włosów wstrzymuje, cebulki włosom wzmacnia i do wytwarzania i porostu włosów pobudza Miejsca wyłysiałe pod działaniem tego środka pokrywają się pięknym włosom. Cały flakon 3 zlr. Pół flakonu 1 zlr. 60 cent.

### NIGRETINA

wybórny środek do natychmiastowego farbowania włosów na trwałe i piękny kolor czarny lub ciemny; jest zupełnie nieszkodliwy i w zastosowaniu bardzo prosty. Cena 1 zlr.

## Jan Ihnatowicz,

magister farmacji i chemik sądowy.

Nabyć można we Lwowie, ulica Kopernika Nr. 3, w Krakowie, Sukiennice Nr. 20.

**Herbatniki w rozmaitych gatunkach i kształtach.**  
Kawa — Herbata — Czekolada o każdej porze — w got. serow. Karmelki i Czekoladki własnego wyrobu. Lody, Pączki i Ciasteczka.

**HERBATA WARSZAWSKA**  
**ADAMA ROSZKOWSKIEGO**

Urządzona na sposób warszawski  
W **KRAKOWIE,**  
Główny Rynek, róg Szewskiej

Herbatniki w rozmaitych gatunkach i kształtach. — Cukry de-  
Cena — Herbata — Czekolada o każdej porze — w got.  
serow. Karmelki i Czekoladki własnego wyrobu. Lody, Pączki i Ciasteczka.

Herbatniki w rozmaitych gatunkach i kształtach.  
Kawa — Herbata — Czekolada o każdej porze — w got.  
serow. Karmelki i Czekoladki własnego wyrobu. Lody, Pączki i Ciasteczka.

Herbatniki w rozmaitych gatunkach i kształtach.  
Kawa — Herbata — Czekolada o każdej porze — w got.  
serow. Karmelki i Czekoladki własnego wyrobu. Lody, Pączki i Ciasteczka.

**NA SKŁADZIE!**  
znajduje się jeszcze  
**kilkaset resztek sukna**  
**3-4 metrów długości,**  
w rozmaitych modnych kolorach na jesienne i zimowe ubrania przydatne i takowe dopóki zapas starczy po cenie **5 złr.** za załączką przesyłane będą ze składu **H. Grolich w Starym Bernie.**  
Kto weźmie najmniej 5 resztek, zapłaci za każdą tylko po **4 złr. 50 ct.**  
**Uznanie! Wielmożny Panie!** Mój przyjaciel p. Czuczman zamówił u pana resztkę 3 1/2 metra, i z otrzymanej resztyki jest zupełnie zadowolony, przeto prozę także i mnie podobną resztkę sukna przysłać.  
**L. Rosenbaum** Łopa tylna (Gali cya).

**Adam Lipczyński**  
**MAGAZYN UBIORÓW MĘSKICH**  
w Krakowie Rynek gł. l. 45, I piętro.  
Utrzymuje ciągle zapas **gotowych ubiorów** na każdą porę roku. Przyjmuje wszelkie obstalunki i takowe **podług najświeższych żurnali** w najkrótszym czasie uskutecznia.

### ZARZĄD

## Fabryki wyrobów glinianych i Cegielni parowej

w Łągielnikach pod Krakowem,  
zawiadamia P. T. Panów budowniczych, przedsiębiorców i właścicieli domów, że w roku bieżącym tak jak w latach ubiegłych, ma na składzie piece kaflowe konstrukcyi zwykłej i patentowej, jak również piece formowe kolorowe, kominki i kuchnie. Przyjmuje również zamówienia na cegłę maszynową, ręczną prasowaną, gzymosową, ogniotrwałą, rury drenowe i posadzki.

**SKŁAD**  
**EXPORTOWY**  
**W O O M**  
**SZAMPAŃSKICH**  
po cenach oryginalnych.  
Zamówienia przyjmuje i uskutecznia  
**K. Rzaca**  
w Krakowie.

**Piwo w butelkach i w beczkach.**  
**Okocimskie marcowe.** **Wystałe.**  
**Exportowe Marcowe.** **Wystałe.**  
**Okocimskie marcowe.** **Wystałe.**  
**Exportowe Marcowe.** **Wystałe.**  
**Okocimskie marcowe.** **Wystałe.**  
**Exportowe Marcowe.** **Wystałe.**

**Pilzneńskie**  
**Pilzneńskie**  
**Okocimskie**  
**Okocimskie**  
**Pilzneńskie**  
**Pilzneńskie**

PIWO EXPORTOWE  
WYSTAŁE

**J. Ripper w Krakowie.**  
poleca szanowanej Publiczności, skąd piva krajowego i zagranicznego



**NAJLEPSZA**  
**Woda Kolońska**  
jest Nr. 4711.  
Prawdziwa jedynie u **Wilhelma Fenza** w Krakowie vis-à-vis kościółka św. Wojciecha.  
**FRANZ MARINA FARINA**  
w Kolonii Nr. 4711.

**Niezawodny płyn na Odgniotki**  
**E. RADLERA,** aptekarza pod „Złotą Głową“  
W **KRAKOWIE,**  
Pędzłując co wieczór przez kilka dni odgniołek, podważony paznogiem wychodzi cały, bez najmniejszego bólu — już po pierwszym lub drugim pędzłowaniu, odgniołek staje się na wszelki ucisk nieczułym. — Cena 50 ct.

**POSADZKI**  
z drzewa parą suszonego rodzaju, sprzedaje po umiarkowanych cenach fabrycznych  
**Maurycy Langrock**  
Kantor przy ul. Grodzkiej Nr. 36, I p.

# DROGUTERYA

## pod „Opatrznością Boską“ w Kołomyi.

Zawiadamiam Szanowną P. T. Publiczność, że założyłem pod firmą powyższą skład materyałów i środków leczniczych, chemikaliów do celów technicznych i gospodarskich, oraz desinfekcyjnych i sprzedaje wszystko w doborowym gatunku po cenach najniższych.

**WŁADYSŁAW DĄBROWSKI,**  
magister farmacji i zaprzysiężony rzeczoznawca sądowy w Kołomyi.

# W I N O

z najlepszych winnic białe i czerwone węgierskie, austriackie i wszelkie gatunki win zagranicznych

## na butelki i beczki

poleca po bardzo umiarkowanych cenach dom handlowy i właściciel winnic szlacheckich w Szegich przy Tokaju.

## H. FRITSCH

Mały Rynek Nr. 1.

**ZAPALENIE OSKRZELI, KASZEL, KATAR**  
**KATAR** Plus i osłabienie **SUCHOTY PŁUCNE, Astma**  
pierślowe.

Wyleczenie szybkie i niezawodne przez użycie

## KROPEL LIWONIENSKICH

(GOUTTES LIVONIENNES)

**TROUETTE-PERRET**

*Składających się z Krezotu bukowego, Smoły Norwęgickiej i Balsamu Tolutanskiego*

Przetwór ten, leczący niezawodnie wszystkie choroby dróg oddechowych, zalecany jest przez znakomych lekarzy jako jedyny skuteczny środek w tych chorobach; on jeden nie tylko nie obciąża żołądka, ale go wzmacnia u drażnia, pobudza przytem apetyt. W przypadkach chorób nawet najoporniejszych, dla osiągnięcia dobrego skutku wystarcza użycie dwóch kropeł, rano i wieczorem.

**Skład główny: TROUETTE-PERRET, 165, rue Saint-Antoine, w PARYŻU** jak również we wszystkich głównych aptekach. — Dla uniknięcia fałszerstw należy uważać na stemple Państwa Francuskiego znajdujące się na każdej flaszce.

Skład w Krakowie w aptekach: pp. Trauczyńskiego, Wiszniewskiego i Redyka.

## SKŁAD DRZEWA

Szanownym Panom interesowanym polecam największy wybór drzewa tak budowlanego jako i opałowego oraz do wszelkich robót odpowiedniego. W składzie moim znajdują się **gotowe belki z suchej jedliny i sosiny** za których dobroć pod każdym względem zaręczam — jak również za wszelki inny materiał z drzewa **dębowego, bukowego, jodłowego, sosnowego, świerkowego i olchowego.**

**Ceny jak tylko być mogą, najumiarkowawsze.**

Z uszanowaniem **SZYMON LIEBLING, Miodowa, 360-17.**

## Kawiarnia Stanisława Remana

w Rynku głównym, w Krzysztoforach.

Największa kawiarnia urządzona na sposób najpiękniejszych tego rodzaju zakładów zagranicznych, poleca się Szanownej Publiczności.

# KINCSEM LOSY po złr. 1

11 sztuk 10 złr.

(za opłatne przysłanie losów i wykazu wygranych należy dołączyć 15 ct.)

## 10,000 wygranych!

Pierwsza **GŁÓWNA WYGRANA** wartości

➔ **złr. 50,000 w. a.** ➔

Druga główna wygrana 20,000 złr.

Trzecia główna wygrana 10,000 złr.

➔ **Następne wygrane po złr. 5000, 3000, 2000, 1000 itd.** ➔

Po odciążeniu 20%

➔ **każda wygrana będzie gotówką wypłacona.** ➔

Do nabycia przez

główną sprzedaż losów loteryi Kincsem

## F. WEYMANN & Co.

Dom bankowy i wymiany

1. Börsegasse 12, w **WIEDNIU, 1., Wollzeile 34.**

# HOTEL EUROPEJSKI w KRAKOWIE

przy dworcu kolei żelaznej — obok stacji kolei konnej.

Nowo zbudowany, wygodnie i gustownie urządzonej, mieszczącej w sobie **80 pokoi gościnnych**, stajnie i wozownie. **Restauracja** w miejscu z wyborną kuchnią.

Pokoje z pościelą po cenie za dobę **60 ct.** i wyżej, zaś miesięcznie po cenie **od 15 złr.** i wyżej.

W hotelu znajduje się także **Sala balowa** i mniejsza sala, z odpowiednimi ubikacjami, które na **koncerty, odczyty, wspólne biesiady** i inne zabawy odnajmowane być mogą.

**ZARZĄD HOTELU.**



# Destylarnia parowa Edwarda Urbana i Sp.,

przy ulicy Wiśniej.

FABRYKA LIKIERÓW, SPIRYTUSU, WÓDEK i RUMU,

WIELKI SKŁAD RUMU JAMAJKI, ARAKU de GOA, ARAKU de BATAVIA,

*Oryginalny Cognac francuski,*

śliwowica syryjska, starka żmudzka oraz wszystkie gatunki wódek gdańskich.

# HOTEL pod firmą LANGA

we Lwowie,

przeniesionym został od 1 listopada 1884 r. z domu pod l. 5 przy placu Marjackim do kamienicy pod l. 8 przy ul. Hetmańskiej, naprzeciw wałów Hetmańskich, niedaleko kawiarni wiedeńskiej. Firma ta, istniejąca we Lwowie od 45 lat, liczy i nadal na łaskawe względy podróżującej Publiczności.

## PODAĆ RĘKĘ SZCZĘŚCIU!

**500,000 Marek**

jako główną wygraną w pomysłowym razie, następuje **hamburgskie wielkie rozlosowanie pieniędzy**, które przez **W. Rząd** pozwolone i poręczone zostało.

Ułożenie nowego planu jest tego rodzaju, że w ciągu niewiele miesięcy a to w 7 klasach na 100,000 losów **50,500 trafnych**, wygranimi być muszą, pomogądy krótniemi słowami wygrana ewentualnie **500,000** Marek wynosi, szczegółowo zaś:

1 wygr. po Mr.	300,000	26 wygr. po Mr.	10,000
1 wygr. po Mr.	200,000	56 wygr. po Mr.	5,000
2 wygr. po Mr.	100,000	106 wygr. po Mr.	3,000
1 wygr. po Mr.	90,000	253 wygr. po Mr.	2,000
1 wygr. po Mr.	80,000	6 wygr. po Mr.	1,500
2 wygr. po Mr.	70,000	515 wygr. po Mr.	1,000
1 wygr. po Mr.	60,000	1,036 wygr. po Mr.	500
2 wygr. po Mr.	50,000	29,020 wygr. po Mr.	145
1 wygr. po Mr.	30,000	19,463 wygr. po Mrk.	20,
5 wygr. po Mr.	20,000	150, 124, 100, 94, 67, 40,	20,
3 wygr. po Mr.	15,000		

Z tych wygranych przypada na pierwszą klasę 4000, włącznie sumie 137,000 marek do rozlosowania.

Główna wygrana w I. klasie wynosi Mrk. **50,000** podnosi się w II. na **60,000** Mrk. w III. na **70,000** Mrk. w IV. na **80,000** Mrk. w V. na **90,000** Mrk. w VI. na **100,000** Mrk. w VII. zaś na ewentualnie **500,000** szezegółowo na **300,000** Mrk. **200,000** Mrk. i t. d.

Najbliższe ciągnięcie wygranych w pierwszej klasie tego wielkiego przez Rząd poręczonego rozlosowania pieniędzy jest ustanowione urzędownie i odbył się już dnia **10 i 11 Grudnia** w R. kosztując zaś: 1 cały oryginalny los tylko 1 zlr. 30 ct. a w.

1 połowa oryginalnego losu tylko 1 zlr. 75 ct. a w. 1 kwartał 90 centów austr. w.

Wszelkie zamówienia przy nadstaniu należyłości nawet za załączką pocztową zostają starannie wykonane tak, że każdy zamawiający otrzyma bezwzględnie oryginalny los, herbem państwa opatrzony.

Przy losach dołączone bywają urzędowe plany, w których wliczono jest rozdzielę wyznaczonych **wszystkich klasach**, jako też i odnosnym stawek, a po każdym ciągnięciu przesyłany **sami interesantom urzędową listę ciągnięcia**.

Na żądanie poselany urzędowy plan opłanin, do przejrzenia i okładzaniem się z gotowością, przajęć napowrót losy, gdyby to nie konweniowały i awaryjnie należyłość; rozumnie się przed ciągnięciem.

Wyloski wygranych następuję według planu, **bezwzględnie pod gwarancją Rządu**

Naszej kolekcjei prawie zawsze sprzyjało szczęście, gdyż pomiędzy znacznymi wygranami, które miała naredo czasu to cieszyli się gównymi wygranami, jakoto: **250,000, 100,000, 80,000, 60,000, 40,000** itd.

Przedsiębiorstwo tedy **na rzetelną podstawię** oparte, każe nam się spodziwać, że znajdzie wszędzie żywy współdziiał, na który licząc, prosimy o nadstanie do nas zamówień **wrost i jak najspieszniej a to z powodu zbliżającego się już ciągnięcia** a zażyłszy byli w stanie wszystkim zamówieniom zad-ść uczynić.

**KAFMANN & SIMON,**

Bank und Wechsel-Gesellschaft in Hamburg.

R. S. Równocześnie składamy podjękę za to orgłnie zaufanie, którymśi dotąd posiadali, prosimy o przejrzenie planu i przekonięcie się o ogromnym widołkach wygraniu, jakie ta loteria przedstawia.

K. d. S.

## C. K. UPRZYWILEJOWANA FABRYKA BIELIZNY

# M. BEYER I SPÓŁKA

Sukiennice Nro 13-14 w Krakowie

poleca swój wielki skład bielizny dla Panów, Dam i dzieci, zrobionej z najlepszego gatunku płótna i szirtingu; także wielki skład płótna, bielizny stołowej, ręczników, chustek do nosa i szirtingu w każdej jakości, po nadzwyczajnie niskich cenach.

### — CENNIK —

**Kolnierzyki** męskie i damskie w doskonałym, gatunku na 1/2 tuzina zlr. 1.20 do 1.50.  
**Mankiety** męskie i dam. za 6 par zlr. 1.80 do 2.  
**1/2 tuzina** białych **chustek** do nosa ent. 90, 1.20, 1.40 1.70 do 4.  
**1/2 tuzina** prawdziwych francuskich batystowych **chustek** do nosa zlr. 2, 2.50, 3 do 6.  
**1/2 tuzina** angielskich batystowych **chustek** do nosa z najmłodniejszymi bieżami w różnych kolorach ct. 60, zlr. 1, 1.20 do 3.  
**1 sztuka** (37 łokci albo 23 1/2 metr.) dobrego **płótna** białego zlr. 6.50, 7.50, 9, 10 i 12.  
**1 sztuka** (37 łokci albo 23 1/2 m. m.) 3/4 i 1/2 szlaskiego **płótna** zlr. 10, 11.50, 12, 12.50, 13, 14 i 16.  
**1 szluka** (63 łoke albo 39 m.) 5/8 holendersk. **węby** zlr. 21, 23, 25, 28, 30, 37, 42 i 50.  
**1 szluka** (63 ł. albo 42 m.) 3/8 i 1/2 **prawdziwego rumberskiego płótna w najlepszym gatunku** od zlr. 23 do 60.  
**1 tuzin ręczników** białych od zlr. 4 do 12.  
**1 szluka** 3/4 białego **płótna** na 6 przecięciadeł **bez szwu** od 15 do 21.

**Szyfon** na bieliznę męską i damską od centów 25 do 50 ct. za metr.  
**Serwety** różnej wielkości od 3/4 do 10/4 i 16/4 jak najtaniej, od 1.50, 2, 4 zlr.  
**Garnitury białe** do nakrycia stołu na 6 do 24 osób, wybór ogromny od zlr. 3.50, 5, 7 do 50.

#### Koszule damskie.

Z **szyfonu** zlr. 1.10, z haftem wzorów zlr. 1.85. Z dobrego **holenderskiego** albo rumberskiego płótna z listwą na prozdzie lub do zapinania na ramieniu, zlr. 2.50 do 3.20.  
 Koszule w **lepszym gatunku** z haftem **ręcznym** zlr. 3, 3.75, 4, 4.25 do 5.  
 Koszule w najlepszym gatunku i różnych rodzajach zlr. 3.80, 5 i 6.

#### Majtki damskie.

Zwykle 90 ct, ozdobjniejsze zlr. 1.20, z haftowan. szlarkami zlr. 1.80, 2.10, 2.50 i 3.  
 Z barchantu gładkie zlr. 1.60 i 1.75.  
 Haftowane ozdobjne albo okładane piką zlr. 2.50 i 2.75.

#### Spodnice damskie.

Zwykle od zlr. 1.60 do 2, z dobrego szyfonu zlr. 2.50 do 3.50.  
 Z haftowaniami wstawkami zlr. 3.50, 3.75, 4 i 5.  
**Ogony** z wstawkami lub bez wstawek zlr. 4.50, 5, 6, 7.50 i 9.  
 Spodnice z barchanu, gładkie, zlr. 2 i 2.50.  
 Haftowane ozdobjne okładane piką zlr. 3.50 i 3.85.

#### Kaftaniki.

Z szyfonu zwykle 1 zlr., lepsze zlr. 1.50, z wstawkami haftow. od zlr. 3.25 do 3.50, z barchanu gładkie zlr. 1.20, 1.75 i 1.90.  
 Haftow. ozdobjne lub okładane piką zlr. 2.90 i 2.30.

#### Koszule męskie.

Z najlepszego angielskiego szyfonu z gorszem gładkim albo z listwkami zlr. 1.50, 2, 2.50, 2.75 i 3.  
 Z dobrego płótna rumberskiego albo holenderskiego zlr. 2.80, 3.50 i 4.

#### Kalesony męskie.

Z angiels. piki, wszelkiej wielk. od zlr. 1.25 do 1.40  
 Z dobrego cienkiego płótna od 1.60 do 2.50.

Wielki wybór pończoch damskich białych i kolorowych, jakoteż męzkich skarpetek w różnych gatunkach i kolorach. Za wszelki u nas zakupiony towar ręczy się, co się nie podoba, odbieramy, zamieniamy albo wyplacamy za to całkowiłą należyłość. To dobrowolne przez nas przyjęte zobowiązanie daje każdemu kupującemu pewność, że nasza usługa jest skora i rzetelna, i że nasze ceny są bez konkurencyi

Z wysokim szacunkiem **F.ila: M. BEYER I Spółka.**

Skład fabryczny towarów płóciennych, zapas gotowej bielizny i wypraw w KRAKOWIE, Sukiennice Nr. 13-14.

Są w zapasie całe wyprawy ślubne, a kosztorysy tychże udziela się bezpłatnie.